

# Disney

INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI ANLEITUNG  
ISTRUZIONI GEBRUIKSAANWIJZING  
INSTRUCCIONES INSTRUÇÕES  
ANVISNINGAR ΟΔΗΓΙΕΣ

DISNEY CLASSICS MAGIC KINGDOM PETER PAN

GB CONTENTS  
F CONTIENT  
D INHALT  
I CONTENUTO  
NL INHOUD  
ES CONTENIDO  
P CONTEÚDO  
SV INNEHÅLL  
GR ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Colours and decorations may vary. • Les couleurs et les décors peuvent varier • Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. • I colori e le decorazioni possono variare. • Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk • Los colores y los accesorios pueden ser distintos. • As cores e acessórios podem variar. • Färger och tillbehör kan variera. • Τα χρώματα μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται.

GB Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. Keep these instructions for future reference as they contain important information.  
F Retirer tous les éléments de l'emballage, et comparez les éléments aux illustrations ci-dessous. Conservez ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.  
D Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren.  
I Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.  
NL Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.  
ES Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Sírvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.  
P Sugerimos que remova o conteúdo da embalagem e o compare com a ilustração. Conservar estas instruções como referência por conterem informações importantes.  
SV Packa upp allting ur förpackningen och jämför med innehållert som visas här. Spara de här anvisningarna för framtida användning, de innehåller viktig information.  
GR Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.  
• Bevat kleine onderdelen. • Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas y provocar asfixia. • Contém peças pequenas, capazes de criar risco de asfixia. • Innehåller små delar. • Smådelar. • Sisältää pieniä osia. • Περιέχει μικρά εξαρτήματα.



4+



©2000 Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245. All Rights Reserved. Tous droits réservés. © Disney.

26392-0520

Collect all the ride playsets! Connect & create your own Magic Kingdom! Each sold separately and subject to availability. Battery-powered train makes rides really move! Collectonne tous les manèges! Connecte-les et crée ton propre Royaume Magique! Tous vendus séparément. Certaines références peuvent ne pas être commercialisées. Le train électrique actionne vraiment les manèges! Zum Spielen und Sammeln! Baue Dir Dein eigenes Magic Kingdom! Alle Artikel separat erhältlich. Einige Artikel werden nicht in allen Ländern vertrieben. Durch den batteriebetriebenen Zug kommt "Leben" ins Spielser. Collezione tutti i set delle giostre! Collega e crea il tuo Magico Parco Disney! Ognuno in vendita separatamente secondo disponibilità. Il trenino a pile fa muovere la giostra! Verzamel al deze draaimolenspeelsets! Maak aan elkaar vast en maak je eigen

Toverrijk! Per stuk verkrijgbaar en niet overal leverbaar. Trein op batterijen laat de draaimolens echt ronddraaien! Colecciona todas las atracciones, combínalas y crea tu propio Parque Mágico! Cada una se vende por separado. Sujetas a disponibilidad. El tren (vendido por separado) hace mover las atracciones automáticamente! Colecciona todas os conjuntos! Combina e cria o teu próprio Reino Mágico! São vendidos em separado e estão sujeitos a disponibilidade. O comboio movido a pilhas dá imensa acção aos conjuntos! Samla alla åklekst! Koppla ihop och skapa ditt eget magiska rike! Alla säljs separat så länge lagret räcker. Batteridrivet tåg gör att lekseten rör sig på riktigt! Κάντε συλλογή με όλα τα set παιχνιδιού! Συνδέστε & δημιουργήστε το δικό σας Μαγικό Βασίλειο! Το καθένα πωλείται ξεχωριστά ανάλογα με τη διαθεσιμότητα. Το trenάκι με τις μπαταρίες κάνει πραγματικά το set!



### 2-YEAR LIMITED WARRANTY

Mattel warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material or workmanship for two years (unless otherwise specified in alternate warranties) from the date of purchase. If defective, return the product along with proof of the date of purchase, postage prepaid to Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Fremont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2, for replacement with an identical toy or a similar toy of equal or greater value according to availability. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from province to province. This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse, or abuse. Valid for products sold in Canada only. YOU MAY CALL US FREE AT 1-800-665-MATTEL (6288) Monday-Friday, 8:00 a.m. - 5:00 p.m. EST.

### GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Mattel garantit à l'acheteur premier que le produit est couvert contre les défauts de matériel ou de fabrication pour une période de 2 ans (à moins qu'une autre garantie ne spécifie autrement) à compter de la date d'achat. Tout jouet défectueux doit être retourné, accompagné d'une preuve de la date d'achat et dûment affranchi, au Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155 boul. Fremont, Mississauga, Ontario L5R 3W2, où il sera remplacé par un jouet identique ou un jouet semblable de valeur égale ou supérieure. La présente garantie procure certains droits légaux à l'acheteur et peut également lui donner des droits supplémentaires pouvant varier d'une province à l'autre. La présente garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par un accident, un usage abusif ou inapproprié. Valable pour les produits vendus au Canada seulement. QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ, SANS FRAIS, LE 1-800-665-MATTEL (6288) du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (HNE).

### PÓLIZA DE GARANTÍA

Mattel de México, S.A. de C.V., garantiza sus productos por un periodo de 2 años en todas sus partes y mano de obra, a partir de la fecha de entrega.

#### Condiciones:

- El consumidor presentará el producto en el lugar donde lo adquirió y/o presentarlo o enviarlo a nuestro centro de servicio ubicado en Lebríja 296-A, Col. Cerro de la Estrella, Iztapalapa C.P. 09880 México, D.F. Tels: 426-44-87 y 426-44-38.
- Durante la vigencia de esta póliza nos comprometemos a efectuar sin cargo la reparación, en un plazo que no excederá de 30 días a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro centro de servicio, o al cambio del producto defectuoso en su caso. Así mismo cubriremos gastos que se deriven de la presente garantía.
- Refacciones para este producto podrán ser adquiridas en nuestro centro de servicio. Esta garantía se invalida en los siguientes casos: Si ha sufrido un deterioro esencial, grave o irreparable por causa del consumidor, por daños causados por maltrato, mal uso, golpes accidentales o intencionales, o que al artículo se haya expuesto a elementos como agua (a excepción de que el instructivo indique otra cosa), ácidos, fuego, intemperie, así como daños causados por baterías que se dejen dentro del juguete por largos periodos de tiempo sin uso.

NOMBRE DEL CONSUMIDOR: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN Y TELÉFONO: \_\_\_\_\_

LÍNEA DE PRODUCTO: \_\_\_\_\_

SERIE: \_\_\_\_\_

MODELO: \_\_\_\_\_

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR: \_\_\_\_\_

FECHA DE COMPRA: \_\_\_\_\_

FECHA DE ENTREGA: \_\_\_\_\_

Política de garantía Mattel do Brasil Ltda garante este produto por um prazo de 2 anos em todas as suas partes de fabricação a partir da data de aquisição. Em caso de defeito, ligar para 0800-550780 esta garantia não se aplica a prejuízos decorrentes de acidentes e má utilização do produto.

Retain this address for future reference. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. • Conservez cette adresse pour vous y référer en cas de besoin. Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Sille 145, 94523 Rungis Cedex. • Bewaar deze informatie. Kan later van pas komen. Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 19 275, 1020 Brussels, Belgij. • Bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich. Mattel Ges.m.b.H., Trister Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf. Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Bor gemmes i tilfælde af eventuel senere henvendelse. Spara denna adress för framtida behov. Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • Conservare questo indirizzo per eventuale riferimento. Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. • Sirvance guardár esta información para futura referencia. Mattel España, S.A., Anbau 200, 08036 Barcelona, N.I.F. A08042809. • Recomendamos que anote para futura referência. Mattel Portugal, Lda., Av. da República No.90-98, 1800 Lisboa. • Κρατήστε την διεύθυνση για μελλοντική χρήση. Mattel AEBE, Ελληνικό 2, ΕΛΛΗΝΙΚΟ 16777. • Мател Австралия Pty Ltd., Richmond, Victoria, 3121. • Mattel, Inc. El Segundo, CA 90245 U.S.A.

# Disney

**EN** Peter Pan playset connects to Magic Kingdom Castle playset (sold separately and subject to availability).

All characters in the Magic Kingdom segment can fit in all rides.

**F** Le Manège de Peter Pan peut se connecter au Parc Enchanté (vendu séparément et selon disponibilité).

Tous les personnages de la collection Royaume Magique peuvent aller sur tous les manèges.

**D** Das Peter Pan Spielset läßt sich am Magic Kingdom Dornröschenschloß Spielset befestigen (searar erhältlich. Einige Artikel werden nicht in allen Ländern vertrieben.)

Alle Spielfiguren der Magic Kingdom Spielsets passen in alle Karussells.

**I** La Giostra di Peter Pan è collegabile a Disneyland (in vendita separatamente secondo disponibilità).

Tutti i personaggi del Magico Parco Disney possono essere inseriti nelle giostre.

**NL** Peter Pan speelsel kan aan de Toverrijk-Kasteelspeelset worden gekoppeld (apart verkrijgbaar en niet overal leverbaar).

Alle figuurtjes in het Toverrijk-segment passen in alle draaimolentjes.

**ES** La atracción Peter Pan encaja en el castillo Parque Mágico (se vende por separado, sujeto a disponibilidad).

Todas las figuras Parque Mágico encajan en todos los juguetes de esta línea.

**P** O conjunto Peter Pan pode ser acrescentado ao conjunto Castelo do Reino Mágico (vendido em separado e sujeito a disponibilidade).

Todas as personagens no segmento Reino Mágico são compatíveis com todos os carroceis.

**SV** Peter Pan-lekset kan anslutas till Magic Kingdom Castle-lekset (säljs separat så länge lagret räcker).

Samtliga figurer i Magic Kingdom passar i åklekskärna.

**GR** Το σετ παιχνιδιού Πήτερ Παν συνδέεται με το Κάστρο του Μαγικού Βασιλείου (πωλούνται ξεχωριστά ανάλογα με τη διαθεσιμότητα).

Όλες οι φιγούρες του Μαγικού Βασιλείου ταιριάζουν στα σετ.

**1** Attach Tinkerbell to the top of Big Ben.  
Installe la fée Clochette en haut de l'horloge.  
Befestige Glöckchen oben auf dem Big Ben.  
Aggancia Campanellino sopra al Big Ben.  
Bevestig Rinkelbel aan de top van Big Ben.  
Encajar la figura de Campanilla en lo alto del Big Ben.

**3** Connect the island of Never Land to the ride!  
Assemble le Pays Imaginaire et le manège!  
Verbinde das Niemalsland mit dem Karussell!  
Collega l'Isola che Non C'è alla giostra!  
Maak het eiland van Fantasia vast aan de draaimolen!  
Encajar la isla de Nunca Jamás en la atracción.

Encaixa a ilha da Terra do Nunca no carrocel!  
Anslut landet Ingenstrans till åkleksaken!  
Συνδέστε τη Χώρα των Χαμένων Παιδιών στη βάρση!



Prende a Sininho no topo do Big Ben.  
Fäst Tingeling ovanpå Big Ben.  
Προσαρμόστε την Τίνκερμπέλ στην κορυφή του Μπιγκ Μπεν.

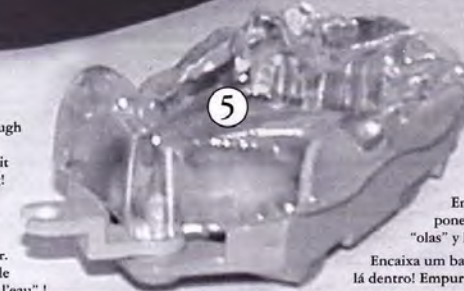


**2** Clip-on each ship to an arm.  
Fixe chaque bateau à un bras.  
Befestige die Schiffe an den Armen.  
Aggancia ogni nave ad un braccio.  
Klik de schepen vast aan een draaiarm.  
Encajar cada uno de los barcos en uno de los brazos de la atracción.  
Prende cada barco a um dos braços do carrocel.  
Knäpp fast skeppen på armarna.  
Συνδέστε κάθε πλοίο σε ένα βραχίονα.

Clip-on characters to an arm and watch them fly!  
Fixe les personnages sur un bras et regarde-les "voler"!  
Befestige die Figuren an einem Arm, und schau, wie sie "fliegen"!  
Aggancia i personaggi ai bracci e guardali mentre volano!  
Klik de figuurtjes vast aan een draaiarm en kijk hoe ze vliegen!  
Encajar las figuras en los brazos... ¡"vuelan"!  
Prende cada barco a um dos braços do carrocel.  
Knäpp fast figurerna på ena armen och se dem flyga!  
Προσαρμόστε τις φιγούρες σε ένα βραχίονα και δείτε τους να «πιτάνε»!

**4** Turn the dial to make ships sail through the air!  
Tourne la molette pour faire "voler" les bateaux!  
Dreh das Rädchen, damit die Schiffe durch die Luft "segeln"!  
Gira la rotella per far volteggiare le navi in aria!  
Draai aan schijfje en de schepen zeilen door de lucht!  
Gira la ruedecilla para que los barcos "naveguen" por los aires, como en la película "Peter Pan".  
Roda o disco para que os barcos naveguem pelo ar!  
Vrid vredet så seglar skeppen genom luften!  
Γυρίστε το δίσκο και τα πλοία θα σαλπάρουν στον αέρα!

**5** Attach a ship to the "rough seas" float, then put a character inside! Push it and watch it bob along!  
Tu peux aussi fixer un bateau sur le char "vague" et placer un personnage à l'intérieur. Lorsque tu le pousses, le personnage "danse sur l'eau"!  
Befestige ein Schiff an den "stürmischen Wellen", und stelle eine Figur hinein! Schiebe die Wellen, und schau, wie die Figur "hüpft"!  
Aggancia la nave alle onde e poi inserisci un personaggio! Spingi la nave e guardala mentre "naviga" sulle onde!



Maak een schip vast aan het vlot op "zware zee" en zet er dan een figuurtje in! Duw het vlot en kijk hoe het langsdobbert!  
Encajar uno de los barcos en las "olas", poner una figura dentro, empujar las "olas" y la figura se moverá arriba y abajo.  
Encaixa um barco ao "mar bravo" e põe uma figura lá dentro! Empurra e vê como a figura abana a cabeça!  
Fäst ett skepp vid flotten och placera en figur inuti! Gen den knuff och se den guppa iväg!  
Προσαρμόστε το πλοίο στη «θάλασσα» και μέσα τοποθετήστε μια φιγούρα! Σπρώξτε το και θα το δείτε να ανεβοκατεβαίνει!